

PÓLIZA DE GARANTÍA

D.L.T. IMPORT S.A. GARANTIZA EL NORMAL FUNCIONAMIENTO DE SUS PRODUCTOS MARCA KIDDY CONTRA CUALQUIER DEFECTO DE FABRICACIÓN, MATERIALES O MANO DE OBRA. ESTA GARANTÍA TENDRÁ VALIDEZ POR EL TÉRMINO DE SEIS MESES A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA, CONFORME A LO CERTIFICADO POR EL VENDEDOR. ESTA GARANTÍA QUEDARÁ ANULADA SI EL PRODUCTO PRESENTA MUESTRAS DE GOLPES, SOBRECARGAS O UN USO PARA EL CUAL NO FUE DISEÑADO, O SI SE CONSTATARA LA INTERVENCIÓN DE SERVICIOS TÉCNICOS NO RECONOCIDOS POR D.L.T. IMPORT S.A. CONSERVE ESTA GARANTÍA JUNTO A SU FACTURA DE COMPRA.

NOMBRE DEL COMERCIO _____

FECHA DE COMPRA _____ MODELO _____ FACTURA N° _____

SELLO Y FIRMA

Kiddy

D.L.T. IMPORT S.A.
NICARAGUA-4680 (1414) - BUENOS AIRES - ARGENTINA
TEL: 4832-2174 / info@kiddy.com.ar
Servicio técnico: 11-4831-8377 / 0800-555-4339
Whatsapp: (+54 9 11) 3604-0015 / service@kiddy.com.ar

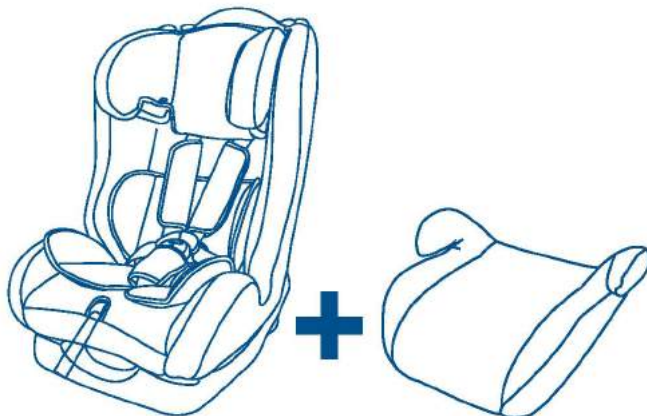


Kiddy

www.kiddy.com.ar

f /KiddyArgentina

ig Kiddy Argentina

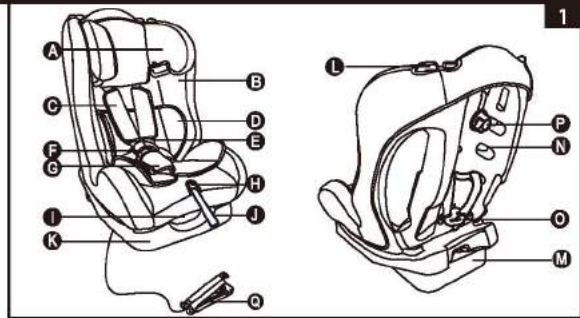


**INSTRUCTIVO
BUTACA
ORBIT + BOOSTER**
Modelo 1029

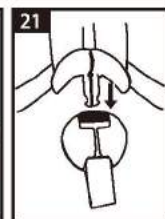
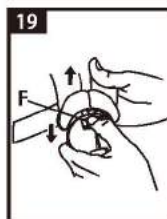
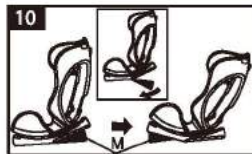
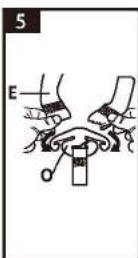
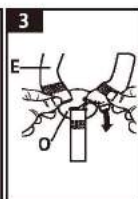
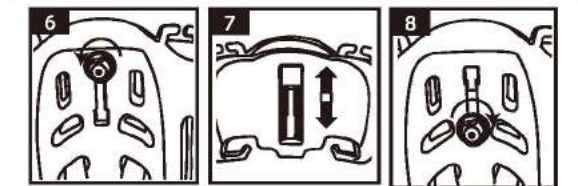
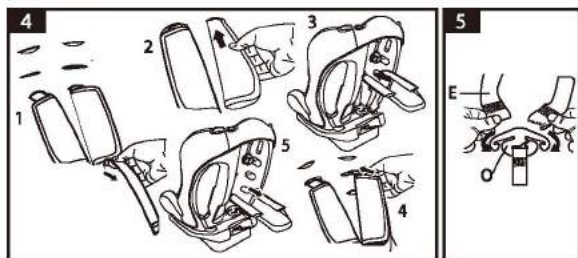
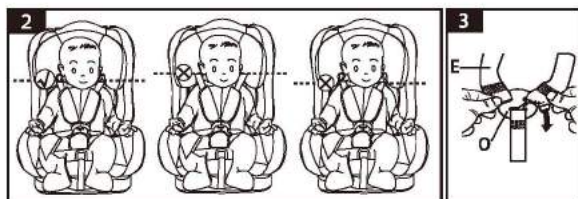
Lea todas las instrucciones y consérvelas como referencia futura.

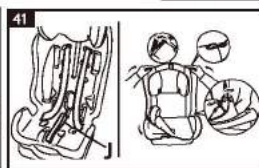
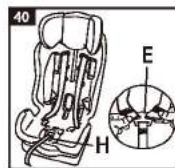
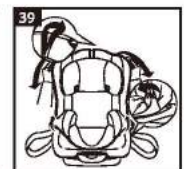
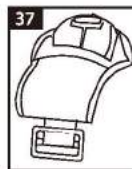
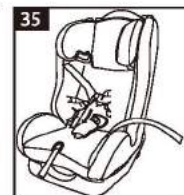
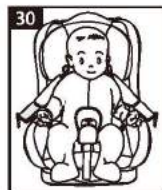
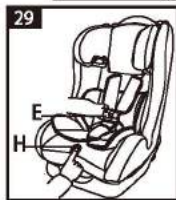
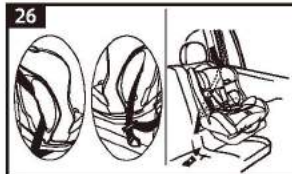
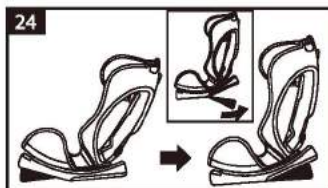
ADVERTENCIAS

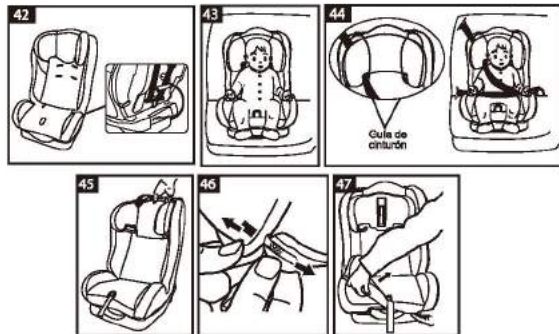
- Por favor, lea detenidamente el manual de instrucciones antes de usar la silla de seguridad. Una instalación incorrecta puede poner en peligro la vida del niño.
- En ningún caso instale la silla en asientos de automóviles dotados de airbag. Puede ser muy peligroso.
- Es muy importante que el cinturón de seguridad esté correctamente colocado.
- No realice modificaciones ni añadidos no autorizados en el producto.
- No utilice la silla de seguridad si ha habido un accidente o si se encuentra en mal estado.
- Nunca deje al niño desatendido en el coche.
- Si se expone a la luz solar directa, la silla podría calentarse. Para evitarlo, cúbrala con una sábana.
- Asegúrese de que el niño no juegue con las hebillas ya que estas podrían soltarse.
- Compruebe que los demás pasajeros, el equipaje y otros objetos estén bien sujetos.
- Nunca utilice la silla del niño sin cubierta y solo utilice cubiertas autorizadas por el fabricante.
- La silla del niño deberá estar debidamente sujeta con los cinturones de seguridad del automóvil aunque no se esté utilizando.
- En caso de emergencia, puede soltar fácilmente al niño pulsando el botón rojo de la hebilla del cinturón de seguridad.
- En caso de que la silla no vaya a utilizarse, guárdela en un lugar seguro. Evite colocar objetos pesados sobre ella.
- La mayoría de los accidentes ocurren en desplazamientos cortos, por ello, no deje de utilizar la silla simplemente porque no vaya a viajar durante un trayecto largo.
- Asegúrese de mantener las bolsas de plástico lejos del niño ya que podrían provocar asfixia.
- No exponga la silla del niño a sustancias corrosivas. Para limpiar la parte plástica de la silla utilice un paño húmedo en lugar de disolvente.
- Compruebe que el cinturón de la silla del niño esté bien ajustado en la posición correcta y no esté retorcido.
- Es muy importante que el cinturón abdominal esté colocado lo más abajo posible para que la pelvis quede firmemente sujeta.
- No utilice productos de segunda mano si no conoce su procedencia.



- A. Cabecero
- B. Respaldo
- C. Acollado hombros
- D. Acollado interior
- E. Cinturón de hombros
- F. Hebilla del amás
- G. Acollado para entrapamiento
- H. Botón de ajuste del amás
- I. Placa roja
- J. Correa de ajuste del amás
- K. Base del asiento
- L. Ranura para cinturón diagonal para Grupo 0
- M. Placa para rechazo de reclinado
- N. Ranuras para cintas de hombros
- O. Junta de sujeción metálica
- P. Botón de ajuste del cabecero
- Q. Cierre del cinturón







1. INTRODUCCIÓN

Gracias por elegir nuestra silla de seguridad Orbit. Para una correcta instalación del producto que consiga la mejor protección para el niño, lea detenidamente y siga las instrucciones. Después, consérvelas para su posterior uso. Si tiene alguna duda, póngase en contacto con nosotros. Este producto es una silla de seguridad para niños "universal". Cumple con la normativa ECE R44/04 para su uso general en automóviles. Se adapta a la mayoría de los asientos.

2. USO

La silla se adapta a niños recién nacidos y hasta 25 kg, para más información lea a continuación:

Grupo 0: bebés recién nacidos y hasta 10 kg (10 meses)

Grupo I: 9 kg (9 meses) y hasta 18 kg (4 años)

Grupo II: 15 kg (3 años) y hasta 25 kg (7 años)

Este producto solo puede utilizarse en automóviles que utilicen cinturones de 3 puntos de anclaje y que cumplan con el Reglamento ECE-16 o normativa equivalente. Nunca utilice un cinturón de seguridad de 2 puntos de anclaje.

La silla debe instalarse únicamente con un cinturón de seguridad abdominal y otro diagonal.

3. INSTALACIÓN EN AUTOMÓVILES



⊘ La instalación de la silla de seguridad no está permitida.

⚠ Tenga cuidado al colocar la silla de seguridad. Solo se permite la instalación de la silla con un cinturón de 3 puntos de anclaje y nunca en la zona de actuación del airbag.

○ Instalación segura

4. AJUSTE DE LOS CINTURONES Y DEL CABEZAL A LA ALTURA DEL NIÑO

4.1 Ajuste de los cinturones

Compruebe que el arnés esté a la misma altura que los hombros del niño.

En caso contrario, mueva la cinta de hombros hacia arriba o hacia abajo por la ranura correcta. (fig.2)

4.1.1 Desabroche las cintas de hombros (F) de la junta de sujeción metálica (O). (fig.3)

4.1.2 Tire del acolchado y de las cintas de hombros hasta sacarlos de la ranura e introdúzcalos de nuevo en la ranura correspondiente a la altura de los hombros del niño. Compruebe que las cintas no estén retorcidas. (fig. 4)

4.1.3 Abroche de nuevo las 2 cintas de hombros en la junta de sujeción metálica (O). (fig.5)

4.2 Ajuste del cabezal

4.2.1 Afloje el botón rojo de la parte trasera del cabezal en el sentido contrario a las agujas del reloj. (fig.6)

4.2.2 Regule la altura del cabezal según la altura del niño. (fig.7)

4.2.3 Apriete el cabezal girando el botón rojo en el sentido de las agujas del reloj. (fig.8)

Advertencia: El botón rojo sólo puede colocarse en la parte superior e inferior de la ranura rectangular del cabezal. (fig.9)

5. INSTALACIÓN DE LA SILLA PARA GRUPO 0 (RECIÉN NACIDOS-10 KG)**5.1 Reclinación de la silla**

5.1.1 Cambie la posición de la placa para reclinado (M) de atrás hacia delante. (fig.10)

5.1.2 Sujete la palanca roja (I) de la parte delantera de la silla del niño y tire hasta que la silla esté completamente reclinada. La silla debe estar completamente reclinada hacia atrás cuando se encuentre en el sentido contrario al de la marcha. (fig.11)

5.2 Colocación de la silla del niño en el asiento del pasajero

Coloque la silla del niño en el asiento del pasajero en el sentido contrario al de la marcha. (fig.12)

5.3 Posicione los cinturones diagonal y abdominal correctamente

5.3.1 Coloque el cinturón abdominal por debajo del acolchado interior. (fig.13)

5.3.2 Mientras, lleve el cinturón diagonal a través de la guía (L) que rodea la parte trasera de la silla. (fig.14)

5.4 Sujeción de la silla del niño

5.4.1 Compruebe que el cinturón no está retorcido. Introduzca el saliente metálico del cinturón de seguridad del automóvil en la hebilla hasta que escuche un "clic". (fig.15)

5.4.2 Apriete el cinturón de seguridad tirando en la dirección de la ranura de recogida del mismo. (fig.16)

5.4.3 Tire de los cinturones diagonal y abdominal con fuerza y coloque el cierre del cinturón (Q) en la sección diagonal. Compruebe que esté colocado lo más cerca posible de la hebilla del cinturón de seguridad pero sin tocarla. (fig.17)

6. CÓMO ASEGURAR AL NIÑO EN LA SILLA PARA GRUPO 0 (RECIÉN NACIDOS-10 KG)

6.1 Ajuste de las cintas de hombros

Con una mano, presione el botón de ajuste del arnés (H) y, a la vez, tire de las cintas de hombros (E) con la otra mano para aflojarlas. (fig.18)

6.2 Apertura de la hebilla

Con una mano, sujete los dos anclajes de la hebilla y, con la otra, sujete el cuerpo principal de la hebilla mientras presiona con el pulgar el botón rojo hasta que los dos salientes estén fuera de la hebilla. (fig.19)

6.3 Colocación del niño en la silla

Siente al niño en la silla y coloque el acolchado para hombros sobre los hombros del niño. (fig.20)

6.4 Cierre de la hebilla

Junte los dos salientes de anclaje de la hebilla e introdúzcalos en la hebilla del arnés (F). (fig.21)

Advertencia:

Asegúrese de que los salientes están correctamente colocados juntos y el arnés no está retorcido.

6.5 Sujeción de las cintas del arnés

Tire de la correa de ajuste del arnés (J) hasta que el acolchado para hombros (C) esté en contacto con el pecho del niño. (fig.22)

7. INSTALACIÓN DE LA SILLA PARA GRUPO I (9 KG-18 KG)

7.1 Ajuste de la silla en posición vertical

7.1.1 Sujete la palanca roja (I) y empuje la silla hasta que esté colocada en posición vertical. (fig.23)

7.1.2 Después, mueva la placa para reclinado desde delante hacia atrás. (fig.24)

7.2 Colocación de la silla del niño en el asiento del pasajero

Coloque la silla del niño en el asiento del pasajero y en el sentido de la marcha. (fig.25)

7.3 Posicione los cinturones diagonal y abdominal correctamente

introduzca los salientes del cinturón en las ranuras del respaldo y guíelos por la parte trasera de la silla. (fig.26)

7.4 Sujeción de la silla del niño

7.4.1 Compruebe que el cinturón no está retorcido. Introduzca los salientes metálicos del cinturón del automóvil en la hebilla hasta que escuche un "clic". (fig.15)

7.4.2 Apriete el cinturón de seguridad tirando en la dirección de la ranura de recogida del mismo. (fig.27)

7.4.3 Tire de los cinturones diagonal y abdominal con fuerza y coloque el cierre del cinturón (Q) en la sección diagonal. Compruebe que esté colocado lo más cerca posible de la hebilla del cinturón de seguridad pero sin tocarla. (fig.17)

8. CÓMO ASEGURAR AL NIÑO EN LA SILLA PARA GRUPO I (9 KG-18 KG)

8.1 Ajuste del respaldo

Tire de la palanca roja (I) hasta la posición deseada. Después, compruebe que se encuentra en posición fija y bloqueada para evitar cualquier riesgo. (fig.28)

8.2 Ajuste de las cintas de hombros

Con una mano, presione el botón de ajuste del arnés (H) y, a la vez, tire de las cintas de hombros (E) con la otra mano para aflojarlas. (fig.29)

8.3 Apertura de la hebilla

Con una mano, sujete los dos anclajes de la hebilla y, con la otra, sujete el cuerpo principal de la hebilla mientras presiona con el pulgar el botón rojo hasta que los dos salientes estén fuera de la hebilla. (fig.19)

8.4 Colocación del niño en la silla

Siente al niño en la silla y coloque el acolchado para hombros sobre los hombros del niño. (fig.30)

8.5 Cierre de la hebilla

Junte los dos salientes de anclaje de la hebilla e introdúzcalos en la hebilla del arnés (F). (fig.21)

Advertencia:

Asegúrese de que los salientes están correctamente colocados juntos y el arnés no está retorcido.

8.6 Sujeción de las cintas del arnés

Tire de la correa de ajuste del arnés (J) hasta que el acolchado para hombros (C) esté en contacto con el pecho del niño. (fig.31)

9. INSTALACIÓN DE LA SILLA PARA GRUPO II (15 KG-25 KG) Y COLOCACIÓN SEGURA DEL NIÑO

9.1 Extracción de los cinturones

9.1.1 Afloje las cintas de hombros como se indica en el apartado 8.2.

9.1.2 Desabroche las cintas de hombros (E) de la junta de sujeción metálica (O). (fig.3)

9.1.3 Saque las cintas de hombros del acolchado para hombros. (fig.32)

9.1.4 Retire el acolchado para hombros de las ranuras para cintas de hombros de la silla. (fig.33)

Abra la hebilla como se muestra en el apartado 8.2.

9.1.5 Retire el acolchado interior de la silla. (fig.34)

9.1.6 Retire los salientes de la hebilla de las cintas de hombros. (fig.35)

9.1.7 Coloque la silla del niño en posición reclinada, deslice la pieza metálica utilizada para abrochar la hebilla del arnés a la carcasa de la silla hasta su extremo a través de la ranura. (fig.36)

9.1.8 Retire de la silla tanto la hebilla del arnés como el acolchado para entrepierna. (fig.37)

Nota importante: Se recomienda que los salientes de anclaje se introduzcan en la hebilla del arnés para que no se pierdan. (fig.38)

9.1.9 Desabroche el velcro y retire la cubierta principal. (fig.39)

9.1.10 Introduzca las dos cintas de hombros por la ranura del respaldo y lleve el extremo hasta la junta de sujeción metálica (E) de la parte trasera del respaldo. Después, presione el botón de ajuste del arnés (H) para apretarlo. (fig.40)

9.1.11 Coloque la correa de ajuste del arnés (J) plana en la silla. Después, sitúe la cubierta sobre la silla. (fig.41)

9.1.12 Cierre el pasador rojo de bloqueo de las cintas de hombros en la parte trasera del respaldo. (fig.42)

9.2 Ajuste del respaldo

Tire de la palanca roja (!) hasta la posición deseada. Después, compruebe que se encuentra en posición fija y bloqueada para evitar cualquier riesgo. (fig.28)

9.3 Colocación del niño en la silla

Siente al niño en la silla.(fig.43)

9.4 Posicione los cinturones diagonal y abdominal correctamente, lleve el cinturón diagonal a través de la guía de la parte trasera del cabezal y el cinturón abdominal sobre el abdomen del niño. (fig.44)

9.5 Sujeción del saliente metálico en la hebilla del asiento del automóvil.

Compruebe que el cinturón no está retorcido. Introduzca el saliente metálico del cinturón del automóvil en la hebilla hasta que escuche un "clac". (fig.15)

10. EXTRACCIÓN DE LA CUBIERTA

10.1 Extraiga el acolchado para hombros, el acolchado para entrepierna y la hebilla del arnés como se indica en el apartado 9.1. Después, retire el acolchado interior de la silla.

10.2 Retire el acolchado del cabezal sujetando el extremo del mismo (fig.45)

10.3 Extracción de la cubierta principal

10.3.1 Desabroche todos los botones y el velcro que une la cubierta con la silla. (fig.46)

10.3.2 Ahora podrá retirar la cubierta principal fácilmente. (fig.47)

11. LIMPIEZA DE LA CUBIERTA

Esta silla de niño debe utilizarse con una cubierta para el asiento ya que forma parte integral de la silla de seguridad. Desempeña un papel importante para que el sistema funcione adecuadamente. Asegúrese de que utiliza únicamente cubiertas de recambio autorizadas por el fabricante.

LIMPIEZA DIARIA E INSTRUCCIONES PARA EL CUIDADO DE LA CUBIERTA

*Lave la cubierta a mano en agua fría o templada.

*No utilice secadora. Le recomendamos utilizar una toalla para absorber el agua y secar al aire.

NOTA:

*No utilice detergente que contenga lejía.

*No utilice lavadora ni secadora



Lave a mano



No use cloro



No planchar



No usar
secadora



Escurre
suavemente



Guélgue seco

ADVERTENCIAS

- Por favor, lea detenidamente el manual de instrucciones antes de usar la silla de seguridad. Una instalación incorrecta puede poner en peligro la vida del niño.
- En ningún caso instale la silla en asientos de automóviles dotados de airbag. Puede ser muy peligroso.
- Es muy importante que el cinturón de seguridad esté correctamente colocado.
- No realice modificaciones ni añadidos no autorizados en el producto.
- No utilice la silla de seguridad si ha habido un accidente o si se encuentra en mal estado.
- Nunca deje al niño desatendido en el coche.
- Si se expone a la luz solar directa, la silla podría calentarse. Para evitarlo, cúbrala con una sábana.
- Asegúrese de que el niño no juegue con las hebillas ya que estas podrían soltarse.
- Compruebe que los demás pasajeros, el equipaje y otros objetos estén bien sujetos.
- Nunca utilice la silla del niño sin cubierta y solo utilice cubiertas autorizadas por el fabricante.
- La silla del niño deberá estar debidamente sujeta con los cinturones de seguridad del automóvil aunque no se esté utilizando.
- En caso de emergencia, puede soltar fácilmente al niño pulsando el botón rojo de la hebilla del cinturón de seguridad.
- En caso de que la silla no vaya a utilizarse, guárdela en un lugar seguro. Evite colocar objetos pesados sobre ella.
- La mayoría de los accidentes ocurren en desplazamientos cortos, por ello, no deje de utilizar la silla simplemente porque no vaya a viajar durante un trayecto largo.
- Asegúrese de mantener las bolsas de plástico lejos del niño ya que podrían provocar asfixia.
- No exponga la silla del niño a sustancias corrosivas. Para limpiar la parte plástica de la silla utilice un paño húmedo en lugar de disolvente.
- Compruebe que el cinturón de la silla del niño esté bien ajustado en la posición correcta y no esté retorcido.
- Es muy importante que el cinturón abdominal esté colocado lo más abajo posible para que la pelvis quede firmemente sujeta.
- No utilice productos de segunda mano si no conoce su procedencia.

1. INTRODUCCIÓN

Gracias por elegir nuestro Booster Orbit , con el fin de obtener la mayor protección para su hijo, por favor lea cuidadosamente y siga las instrucciones para una correcta instalación y guarde el manual para uso futuro.

Esta silla es "Universal". Se ajusta a la normativa ECE R44 / 04 para el uso general en vehículos. Encaja en la mayoría, pero no todos los asientos de vehículos. Consulte con el manual del mismo.

2. USO

La silla fue clasificada para los niños a partir de 15 kg a 36 kg. Lea a continuación para más detalles:

Grupo II: 15 kg (3 años aprox.) a 25 kg (7 años aprox.)

Grupo III: 22kg (6 años aprox.) hasta 36 kg (12 años aprox.)

Esta silla sólo puede ser utilizada en un vehículo que está equipado con cinturón de 3 puntos aprobado a ECE-16 o la norma equivalente.

Nunca use esta silla con cinturones de 2 puntos. Debe ser instalada con cinturones de seguridad de regazo y diagonal.



Correcto / Adecuado

Incorrecto / No adecuado

3. USO



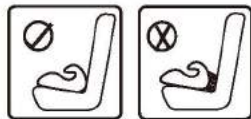
No está permitido instalar el asiento de coche para niños.

Tenga cuidado al instalar el asiento de coche para niños. La instalación sólo está permitida si posee cinturón de 3 puntos. No instalar si el asiento cuenta con Air bag.

Instalación segura.

NOTA:

Asegurese que el booster se encuentre apoyado firmemente contra el respaldo.



4. MONTAJE DEL BOOSTER

4.1 Siente al niño en el booster.



4.2 Coloque el cinturón como muestra la imagen. Asegúrese que el cinturón no este girado o torcido. Es importante que el cinturón cruce por el hombro y esté ajustado.



4.3 Asegúrese que el cinturón de cintura pase por debajo de los apoya brazos y calce en la pelvis.

4.4 El cinturón diagonal debe pasar por el hombro del niño y NO por el cuello.

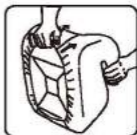
4.5 Asegúrese que el cinturón no esté girado o torcido.

4.6 No permita que el cinturón quede flojo. Tire del cinturón diagonal para que lo absorba el inercial hasta que quede ajustado.

6. RETIRAR EL TAPIZADO

6.1 Empezando desde la parte de atrás del booster, levante el tapizado.

6.2 Cuidadosamente tire desde atrás hacia adelante asegurándose que el material no se rompa o desgarre.



7. LIMPIEZA DEL TAPIZADO

7.1 Lave a mano en agua fría o tibia.

7.2 No centrifuge. Sugerimos secar con una toalla y colgar lo mas seco posible.

7.3 No use detergentes que contengan cloro.

7.4 No use lavarropas ni secadora.



Lave a mano



No use cloro



No planchar



No usar
secadora



Escorra
suavemente



Cuelgue seco